

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire						(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations							Delivery note												
Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA																		(3) No. 10028643 (4) Versandsdatum/Date of delivery/ Date de livraison 30.04.2018							
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur									(6) Freight				(7) Delivery (actual)				Invoice								
Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach									Deliver duty		Delivered duty unpaid		Car		Carrier				200763						
									EUR		Freight		Ext. vehicle												
											Rush		Company vehicle												
											Express														
											Post														
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre réf.			(11) Purchase order no./your order /			(15) Orderer information			(12) Our department/our ref. / notre réf.			(13) Extension			(14) Our order no./our No./notre No.										
			550003917401						S. Richter			07151/93299 -186			AB102311										
(19) Versandart/Shipment/Expédition				DDP(20) DDU		(21) Verpackungsart/Packing/Emballage				(22) Versandzeichen/Marks/Marquage				(23)		Total weight in kg (24)									
Versand mit Schmelzer				X		See below				LKW				Gross		1.937,5		868,92 Net							
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire														(26) Unloading point											
Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA														100 14248											
(27) (Line)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.				(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage				(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Unit		(40) Recipient comments											
										Quantity (actual)		+/-		Comments											
		2517105400				GE1054-14				1.560,00		Stk													
		2517105400				Kupplungsdeckel																			
		14.12.2016 k																							
		CH.NR. 4-1302-1				3 x GE-(501568) 1/2 Europalette																			
						GE-1/2 EUROP																			
		CH.NR. 4-1702-1				4 x GE-(501568) 1/2 Europalette																			
						GE-1/2 EUROP																			
		CH.NR. 4-1802-1				2 x GE-(501568) 1/2 Europalette																			
						GE-1/2 EUROP																			
		CH.NR. 4-1902-1				9 x GE-(501568) 1/2 Europalette																			
						GE-1/2 EUROP																			
		CH.NR. 4-2002-1				8 x GE-(501568) 1/2 Europalette																			
						GE-1/2 EUROP																			
						156 x GE-(501741) Rako-Behälter				10,00 Stk															
						TBA-501740																			
						26 x GE-(520922) A0806																			
						Palettendeckel GE A0806																			
						Palettendecke																			
						156 x GE-(550594) Deckel für																			
						Rako-Behälter TBA-550594																			
						156 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz																			
						für GE1054 TBA-501723																			
KUEHNE+NAGEL s.r.l.																									
ACCEZZAZIONE MERCE																									
Quantità dichiarata: 1560																									
Quantità effettiva:																									
Tipo Imballaggio:																									
Quantità Imballi: 26																									
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO																									
Data controllo: 04/05/18																									
Firma:																									
(42) Receipt comments				(43) Quantity check				(44) Goods inspection/inspection report				(45) Recipient				(46) Invoice approval									
Date																									
Name/ No.																									

1) Sender/supplier schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Phone 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068		3) Carrier order no.	
5) Loading point		4) Sender number from carrier:			
8) Shipment number 00089605		CARRIER ORDER			
11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		12) Customer 15113		6) Date 30.04.2018 17:00	
14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg		7) Relation no.	
13) Bordereau/load list no		10) Carrier no. 00004-01		Phone 15) Sender comments for carrier	
16) Arrival date		17) Arrival time		18) Reference and no./delivery note no.	
19) Number		20) Packaging type		21) SF	
22) Contents		23) Loading Weight kg		24) Gross weight kg	
10028643		26 GE-1/2 EUROP		0 Kupplungsdeckel	
10028643		156 TBA-501740		0 Kupplungsdeckel	
25) Total		182		26) Volume dm3/load meter	
27) 663,00		28) 1937,5		29) Hazardous goods classification	
30) Hazardous goods description: See supplement if available.		31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW)		32) Goods value for SLVS33 11.793,60	
33) Carrier transport insurance Covered by		34) C.O.D.		35) Assets	
36) Sales order no.		37) Account		38) Transportation no. LKW	
39) Vehicle ID		40) Shipping type Versand mit Schweizer		41) Statement code	
42) Confirmation of receipt by recipient:		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 04 MAG 2018 Stamp/signature "Ricevuto con riserva"			
43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order Remshalden - Grunbach, 27.04.2018 Date Time Signature		44) The shipment contains: Of which replaced Euro flat pal. (FP) Euro flat pal. (GP) Euro grid pal. (GP) Euro grid pal. (GP)			
45) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c					
2) Supplier no.  *V91024068* 8) Shipment number  *2S0000089605* 10) Carrier no.  *4V00004-01* 13) Bordereau/load list no.					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003624 vom 30.04.2018



18-003624

Ludwigsburg, 30.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10028643 + 10028682	11 Anzahl der LM Nombre des colis 51	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.801	15 Umfang cbm
Summe: Total		51,00 EP		3.801,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHN+MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 500 - 70026 Modugno (BA) 04 MAI 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 27 Gut 18-003624 empfangen Réception des marchandises le				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604